



**COMUNE DI S.CRISTINA
VAL GARDENA**
(Provincia di Bolzano)

**GEMEINDE ST.CHRISTINA
GRÖDEN**
(Provinz Bozen)

**CHEMUN DE S.CRISTINA
GHERDĚINA**
(Provinzia de Bulsan)

lì - am - ai 09.10.2026

Nr.38/2026

Regolamentazione della circolazione stradale sulla Str. Col da Messa durante il montaggio e trasporto di una gru.

Verkehrsregelung auf der Str. Col da Messa während den Aufbau und Transport eines Baukranes.

Regulé la circulazion sun la Str. Col da Messa per meter su y trasporté demez n cran.

IL SINDACO

DER BÜRGERMEISTER

L AMBOLT

Per motivi di montaggio e trasporto di gru, la Str. Col da Messa è chiusa temporaneamente il giorno 13.10.2026 dalle ore 09.00 fine le ore 11.30.

Wegen Aufbau und Transportes eines Baukranes ist die Str. Col da Messa am 13.10.2026 von 09.00 Uhr bis 11.30 Uhr geschlossen;

Per gaujes de meter su y trasporté n cran, vën la Str. Col da Messa zareda ai 13.10.2026 dala 09.00 ala 11.30;

Vista la richiesta della ditta Krapfbau;

Nach Einsichtnahme in den Antrag der Firma Krapfbau;

Ududa la dumanda dla firma Krapfbau;

Visto il parere della Giunta Comunale;

Nach Anhören des Gutachtens des Gemeindevausschusses;

Audida la minonga dla Jonta Chemunela;

Visti gli artt. 6, 7 e 21 del D.Lvo 30.04.1992, n.285 (Nuovo Codice della Strada);

Nach Einsichtnahme in den Artt. 6, 7 und 21 des G.D. Nr.285 vom 30.04.1992 (Neue Straßenverkehrsordnung);

Udui i artt. 6, 7 y 21 dl D.L. nr.285 di 30.04.1992 (Nuef Codèsc dla Streda);

Considerata la necessità di adottare i provvedimenti necessari.

Die Notwendigkeit notwendigen Maßnahmen zu treffen.

Cunstatà che l ie debujën de to provedimënc aldó.

ordina

Verordnet

dà l orden

1. **La chiusura temporanea della str. Col da Messa per il montaggio e trasporto di una gru il giorno 13.10.2026 dalle ore 09.00 alle ore 11.30. Deve essere garantito l'accesso in caso d'urgenza e necessità.**

1. **Die Sperrung der Str. Col da Messa für den Aufbau und Transport eines Baukranes am 13.10.2026 von 09.00 Uhr bis 11.30 Uhr. Die Zufahrt muss in Not- und Dringlichkeitsfällen garantiert werden.**

1. **De zará la Str. Col da Messa ntan i lëures de meter su y trasporte n cran ai 13.10.2026 dala 09.00 ala 11.30; l mossa unì garanti de pudëi passé n cajo de urgënza primera.**

2. La ditta esecutrice è incaricata alla sistemazione della relativa segnaletica.

2. Die ausführende Baufirma wird aufgefordert die dazu gehöriger Beschilderung zu installieren.

2. La firma che fej i lëures ie nciariëda de nstalé i segnai che va de bujen.

3. Le Forze dell'ordine in base all'art.12 sono incaricate di

3. Die Beamten für die öffentliche Sicherheit lt. Art. 12

3. I funzioneres per l orden publich aldò dl art.12 à l

curare l'osservanza della presente ordinanza. Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi del D.Lvo 30.04.1992, n.285, Nuovo Codice della Strada.

sind beauftragt, für die Einhaltung dieser Verordnung zu sorgen. Übertretungen werden im Sinne der neuen Straßenverkehrsordnung, G.D. Nr.285 vom 30.04.1992 geahndet.

ncëria de fé usservé chësc orden. Cuntrajites vën strafedes aldò dl D.L. nr.285 di 30.04.1992, nuef Codesc dla Stredes.

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER – L AMBOLT
Christoph Senoner

(firmato digitalmente – digital unterzeichnet – sotscrizion digitela)